"This stone deserves to be enclosed in gems and gold. It was marble, but in these [settings] it is more precious than marble." 4

THE OTHER LITTLE BOOK ON THE CONSECRATION OF THE CHURCH OF ST.-DENIS

II. When the glorious and famous King of the Franks, Dagobert, notable for his royal magnanimity in the administration of his kingdom and yet no less devoted to the Church of God, had fled to the village of Catulliacum in order to evade the intolerable wrath of his father Clothaire, and when he had learned that the venerable images of the Holy Martyrs who rested there—appearing to him as very beautiful men clad in snow-white garments—requested his service and unhesitatingly promised him their aid with words and deeds, he decreed with admirable affection that a basilica of the Saints be built with regal magnificence. When he had constructed this [basilica] with a marvelous variety of marble columns he enriched it incalculably with treasures of purest gold and silver and hung on its walls, columns and arches tapestries woven of gold and richly adorned with a variety of pearls, so that it might seem to excel the ornaments of all other churches and, blooming with incomparable luster and adorned with every terrestrial beauty, might shine with inestimable splendor. Only one thing was wanting in him: that he did not allow for the size that was necessary. Not that anything was lacking in his devotion or good will; but perhaps there existed thus far, at that time of the Early Church, no [church] either greater or [even] equal in size; or perhaps [he thought that] a smallish one—reflecting the splendor of gleaming gold and gems to the admiring eyes more keenly and delightfully because they were nearer—would glow with greater radiance than if it were built larger.

Through a fortunate circumstance attending this singular smallness—the number of the faithful growing and frequently gathering to seek the intercession of the Saints—the aforesaid basilica had come to suffer grave inconveniences.

4 The "Aigüière de Suger" is in the Louvre, Paris.
had not so great, so necessary, so useful and honorable an occasion demanded it.

Since in the front part, toward the north, at the main entrance with the main doors, the narrow hall was squeezed in on either side by twin towers neither high nor very sturdy but threatening ruin, we began, with the help of God, strenuously to work on this part, having laid very strong material foundations for a straight nave and twin towers, and most: strong spiritual ones of which it is said: *For other foundation can no man lay than that is laid, which is Jesus Christ.* Leaning upon God’s inestimable counsel and irrefragable aid, we proceeded with this so great and so sumptuous work to such an extent that, while at first, expending little, we lacked much, afterwards, accomplishing much, we lacked nothing at all and even confessed in our abundance: *Our sufficiency is of God.* Through a gift of God a new quarry, yielding very strong stone, was discovered such as in quality and quantity had never been found in these regions. There arrived a skillful crowd of masons, stonecutters, sculptors and other workmen, so that—thus and otherwise—Divinity relieved us of our fears and favored us with its good will by comforting us and by providing us with unexpected [resources]. I used to compare the least to the greatest: Solomon’s riches could not have sufficed for his Temple any more than did ours for this work had not the same Author of the same work abundantly supplied His attendants. The identity of the author and the work provides a sufficiency for the worker.

In carrying out such plans my first thought was for the concordance and harmony of the ancient and the new work. By reflection, by inquiry, and by investigation through different regions of remote districts, we endeavored to learn where we might obtain marble columns or columns the equivalent thereof. Since we found none, only one thing was left to us, distressed in mind and spirit: we might obtain them from Rome (for in Rome we had often seen wonderful ones in the Palace of Diocletian and other Bathes) by safe ships through the Mediterranean, thence through the English Sea and the tortuous windings of the River Seine, at great expense to our friends and even under convoy of our enemies, the near-by Saracens. For many years, for a long time, we were perplexed, thinking and making inquiries—when suddenly the generous munificence of the Almighty, condescending to our labors, revealed to the astonishment of all and through the merit of the Holy Martyrs, what one would never have thought or imagined: very fine and excellent [columns]. Therefore, the greater acts of grace, contrary to hope and human expectation, Divine mercy had deigned to bestow by [providing] a suitable place where it could not be more agreeable to us, the greater [acts of gratitude] we thought it worth our effort to offer in return for the remedy of so great an anguish. For near Pontoise, a town adjacent to the confines of our territory, there [was found] a wonderful quarry [which] from ancient times had offered a deep chasm (hollowed out, not by nature but by industry) to cutters of millstones for their livelihood. Having produced nothing remarkable thus far, it reserved, we thought, the beginning of so great a usefulness for so great and divine a building—as a first offering, as it were, to God and the Holy Martyrs. Whenever the columns were hauled from the bottom of the slope with knotted ropes, both our own people and the pious neighbors, nobles and common folk alike, would tie their arms, chests, and shoulders to the ropes and, acting as draft animals, drew the columns up; and on the declivity in the middle of the town the diverse craftsmen laid aside the tools of their trade and came out to meet them, offering their own strength against the difficulty of the road, doing homage as much as they could to God and the Holy Martyrs. There occurred a wonderful miracle worthy of telling which we, having heard it ourselves from those present, have decided to set down with pen and ink for the praise of the Almighty and His Saints.

---

III. On a certain day when, with a downpour of rain, a dark opacity had covered the turbid air, those accustomed to assist in the work while the carts were coming down to the quarry went off because of the violence of the rain. The ox-drivers complained and protested that they had nothing to do and that the laborers were standing around and losing time. Clamoring, they grew so insistent that some weak and